

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 8-11/11/2010

## المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها

البند 9 من جدول الأعمال

### الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للاغاثة والإنعاش- إثيوبيا 106650

التصدي للأزمات الإنسانية وتعزيز المرونة اتجاه انعدام  
الأمن الغذائي

التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)

الميزانية المعدلة	الزيادة	الميزانية الحالية	
979 146 706	184 135 036	795 011 670	تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج
1 998 242 958	411 161 949	1 587 081 009	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

مقدمة للمجلس للموافقة



Distribution: GENERAL

WFP/EB.2/2010/9-D

19 October 2010

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الاطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

المدير الإقليمي، المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ السيد: M. Darboe رقم الهاتف: 066513- 2201  
(جنوب وشرق ووسط أفريقيا):

كبير موظفي الاتصال، المكتب الإقليمي في السيد: T. Lecato رقم الهاتف: 066513- 2370  
(جنوب وشرق ووسط أفريقيا):

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعدة الإدارية لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## مشروع القرار\*

يوافق المجلس على التمديد المقترح للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لإثيوبيا 106650 "التصدي للأزمات الإنسانية وتعزيز المرونة اتجاه انعدام الأمن الغذائي" (WFP/EB.2/2010/9-D) لسنة واحدة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2011، وعلى زيادة ميزانيتها بمبلغ 411.2 مليون دولار أمريكي.

\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

## طبيعة الزيادة

- 1- يستهدف هذا التعديل لميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لإثيوبيا 106650 ما يلي:
  - ◀ تمديد فترة العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2011؛
  - ◀ تقديم كميات إضافية تبلغ 640 038 طناً مترياً من الأغذية بقيمة 184.1 مليون دولار أمريكي، وذلك لتلبية احتياجات 4.2 مليون شخص؛
  - ◀ توفير مبلغ إضافي قدره 200.1 مليون دولار أمريكي للنقل الخارجي، والنقل البري والتخزين والمناولة، وتكاليف الدعم المباشرة وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى؛
  - ◀ توفير مبلغ إضافي لتكاليف الدعم غير المباشرة قدره 26.9 مليون دولاراً أمريكياً.
- 2- وعلى الرغم من أن نسبة عدد المستفيدين من مساعدات البرنامج في عام 2011 تقدر بأنها تبلغ 51 في المائة فقط من عددهم في عام 2010، فإن الاحتياجات من الأغذية لعام 2011 تبلغ 71 في المائة من مستواها لعام 2010 لأن فترة المساعدة يجب أن تكون أطول، سواء لمكن الإغاثة أو لبرنامج شبكة الأمان الإنتاجية.
- 3- ويعد المكتب القطري لإثيوبيا وثيقة استراتيجيته القطرية، مع الأخذ في الاعتبار الأدوات الجديدة المتوفرة للبرنامج. ومن المتوقع إنجاز خطة الحكومة الجديدة للنمو والتحويل بحلول نهاية عام 2010؛ وستغطي هذه الخطة الفترة 2011-2015 اعتباراً من منتصف عام 2011 لضمان الاتساق مع السنة المالية الحكومية. ومن المنتظر أن يبدأ إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية المقبل في عام 2012، وهو سيتضمن برامج إنسانية وتنموية على حد سواء. ويُتوقع أن يتوسع البرنامج في تنمية القدرات والنهج المرتكزة على النقد.

## مبررات زيادة الميزانية

### موجز أنشطة المشروع الحالية

- 4- تساهم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش منذ انطلاقتها في يناير/كانون الثاني 2008 في خطة الحكومة للتنمية المعجلة والمستدامة للقضاء على الفقر، من خلال التصدي لانعدام الأمن الغذائي الحاد. كما تساهم في بلوغ الأهداف 1 و2 من الأهداف الاستراتيجية للبرنامج<sup>(1)</sup> وتماشياً مع قرار المجلس الأخير المعني باستعراض فئات برامج البرنامج<sup>(2)</sup> أعيد إدخال مكون مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في المراكز الحضرية إلى الهدف الاستراتيجي 2 إذ أنه يساهم في الحماية من الجوع الحاد الذي تسببه الأمراض ويوفر شبكة أمان للأسر الضعيفة في المراكز الحضرية<sup>(3)</sup>. أما المكونات الأربعة للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش، فهي:
  - 1) الإغاثة التي تتضمن عمليات التوزيع العام للأغذية على المجتمعات المحلية التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي والمتأثرة بحالات نقص الأغذية الحادة والتي يتعذر التنبؤ بها، بما في ذلك الأغذية التكميلية المخلفة والمقواة لتخفيض

(1) 1- إنقاذ الأرواح وحماية سبل كسب العيش في حالات الطوارئ؛ 2- منع الجوع الحاد والاستثمار في تدابير الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها.

(2) الوثيقة WFP/EB.A/2010/11/Rev.1

(3) من المتوقع أن ينتقل مكون فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في المراكز الحضرية إلى البرنامج القطري بعد إعداد الاستراتيجية القطرية.

مستويات سوء التغذية وتثبيتها لدى الأفراد الضعفاء ضمن السكان المتأثرين بحالات الطوارئ (الهدف الاستراتيجي 1).

(2) برنامج شبكة الأمان الإنتاجية في الأقسام حيث يمكن التنبؤ بانعدام الأمن الغذائي الحاد؛ وتدعم أنشطة الغذاء مقابل العمل التي يقوم بها المستفيدون الأقوياء البنية الاستثمار في تدابير الحد من مخاطر الكوارث، مع التوزيع المجاني لغير القادرين على المشاركة (الهدف الاستراتيجي 2).

(3) التغذية التكميلية الموجهة بالأغذية المخلطة المقواة والزيت<sup>(4)</sup> للأطفال دون سن الخامسة والحوامل والمرضعات ممن يعانون من سوء التغذية الحاد والذين تمّ تحديدهم عبر الفرز التغذوي (الهدف الاستراتيجي 1).

(4) مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في المراكز الحضرية من خلال تقديم الدعم الغذائي الموجه إلى الأسر التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي في المراكز الحضرية، والنساء والأطفال من المصابين والمتضررين من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (الهدف الاستراتيجي 2).

### الاستنتاجات والتوصيات بإعادة التقدير

5- أشارت الوثيقة الأصلية للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش<sup>(5)</sup> أنه في حال حدوث أزمة واسعة النطاق، سيقوم البرنامج بتعديل الميزانية مع طلب موارد إضافية. وعقب الأزمات المتتالية منذ عام 2008، تمّت زيادة المتطلبات الغذائية لأنشطة الإغاثة ضمن العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش بشكل كبير من خلال ثلاثة تعديلات للميزانية<sup>(6)</sup>.

6- وفي نهاية عام 2009، وجد تقييم منتصف المدة للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش أنها استجابت بفعالية للطلبات المتزايدة على التحويلات الغذائية<sup>(7)</sup>. وقد أدى ذلك إلى إنقاذ الأرواح، والحماية من الجوع الحاد، الحد من خطر الجوع المزمن، التصدي لنقص التغذية.

7- وأوصى التقييم بأن يقوم البرنامج بالتالي:

- ◀ تكريس الموارد لبناء القدرات في إدارة الأغذية، بما في ذلك إنشاء فرقة عمل لتنمية قدرات إدارة الأغذية تتضمن الحكومة، والجهات المانحة المعنية، والبرنامج؛
- ◀ العمل مع الوكالات المانحة للتعاقد على إعداد إطار تقييم للأثر لجميع برامج الإغاثة؛
- ◀ تعزيز برنامج التغذية التكميلية الموجهة من حيث الفائدة والملاءمة، وذلك من خلال تحسين الروابط بين القطاعات؛
- ◀ البحث عن طرق لتحسين الاستهداف الجغرافي والفردى لبرنامج التغذية التكميلية الموجهة والاستجابة لمتطلبات الحالات الطارئة؛
- ◀ مواصلة وتوسيع مكون مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في المراكز الحضرية، إذا سمح التمويل بذلك.

8- ويرجع الوضع الإنساني إلى تآكل القدرة على المواجهة بسبب الصدمات الواسعة النطاق التي أثرت على إثيوبيا في عامي 2008 و2009. وبالإضافة إلى تضاعف أسعار الحبوب وعجز السوق المحلي في عام 2008، أدى الجفاف في عامي 2008 و2009 إلى ارتفاع ملحوظ في انعدام الأمن الغذائي الحاد لدى الأسر الضعيفة، التي انخفضت قدرتها على

(4) ما من خطة لاستخدام الأغذية التكميلية الجاهزة في عام 2011.

(5) الوثيقة WFP/EB.2/2007/9-C/5، الفقرات 9-11، و31، و41، والجدول 1.

(6) تمّ تعديل ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش تسع مرات منذ إقرارها في عام 2007، وذلك نظراً للتغيرات في التكاليف، وتناولت التعديلات 4، و6، و9 احتياجات الإغاثة الواسعة النطاق في أعوام 2008، و2009، و2010.

(7) برنامج الأغذية العالمي. 2010. تقييم منتصف المدة للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لإثيوبيا 106650 (2008-2010): تقييم تشغيلي. روما.

المواجهة بسبب المصاعب في تحديد المتطلبات على المستوى الوطني استناداً إلى تقديرات الحاجات والعجز عن الاستجابة بشكل ملائم لهذه الحاجات بسبب القصور في التمويل والقيود اللوجستية.

9- وتحدد الاحتياجات الغذائية للإغاثة من خلال عملية تقدير موسمية تقودها الحكومة متعددة الوكالات. يتبع التقدير الأساسي أمطار الميهير/الديبير<sup>(8)</sup> في نهاية السنة. على نحو نموذجي، تتم إعادة تقدير الاحتياجات وإعادة تحديد المتطلبات بعد الحصاد النصف سنوي الصغير نسبياً الذي يلحق أمطار بلغ/غو<sup>(9)</sup> من مارس/آذار إلى مايو/أيار. ويقود فرق التقدير موظفون فنيون من قطاع الحكومة المعني بإدارة مخاطر الكوارث والأمن الغذائي<sup>(10)</sup>، وتتضمن عادةً وكالات من الأمم المتحدة، ومنظمات غير حكومية، وجهات مانحة<sup>(11)</sup> ويُطبق نهج اقتصاد الأسر. يعرض الجدول 1 لأعداد المستفيدين من الإغاثة من التقييمات التي أجريت بين عامي 2008 و2010.

الجدول 1: أعداد المستفيدين من أغذية الإغاثة <sup>(12)</sup>					
2010		2009		2008	
5.2 مليون	يناير/كانون الثاني	4.9 مليون	يناير/كانون الثاني	2.2 مليون	أبريل/نيسان
3.5 مليون <sup>(13)</sup>	أغسطس/آب	5.3 مليون	مايو/أيار	4.6 مليون	يونيو/حزيران
-	-	6.2 مليون	يوليو/تموز	6.4 مليون	سبتمبر/أيلول

10- يظهر التحليل الحالي للأمن الغذائي نمطاً إيجابياً من الإنعاش. وبشكل عام، تخطت الأمطار المعدل في عام 2010 بحسب بيانات الوكالة الوطنية للأرصدة الجوية. واستناداً إلى المعلومات القائمة للإنذار المبكر، فإن من المتوقع أن تزيد مواسم الميهير/الديبير وبلغ/غو عن معدلها في عام 2010، منتجةً محاصيل جيدة ومحسنة الأمن الغذائي الأسري في جميع المناطق المتضررة من حالات الطوارئ تقريباً في إثيوبيا. كما أن أسعار الأغذية الإجمالية انخفضت في جميع الأسواق الأساسية في عام 2010.<sup>(14)</sup> لكن انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية لا يزالان يتأثران بضغط السكان، وتدهور الأراضي، والفقر، وفرص الدخل غير الزراعي المحدودة، والاختلال الوظيفي للسوق، وقلة العناية بالألم والطفل، والوصول الضعيف إلى الخدمات الاجتماعية، وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.<sup>(15)</sup>

11- ويشير تحليل البرنامج إلى أنه على الرغم من علامات الإنعاش التي بدأت بعد ثلاث سنوات من الأزمة، فإن الحاجة ستدعو إلى توفير الإغاثة في عام 2011 إلى المرتفعات ذات الكثافة السكانية العالية في أمهرة وتغراي، والمنخفضات في أوروميا، ومناطق الجيوب في إقليم الأمم والشعوب والقوميات الجنوبية، والسكان الرعويين في منطقتي الصومال وعفرار. وسيخفض الحصاد الجيد المتوقع في موسمي الميهير وبلغ بشكل ملحوظ العدد الإجمالي للأشخاص الذين يحتاجون إلى مساعدة الإغاثة مقارنة مع الفترة 2008-2010، لكن الأسر الأشد فقراً ومعاناة من انعدام الأمن الغذائي ستواجه ضعف القدرة على الوصول إلى الأغذية في عام 2011، وذلك نتيجة الإنتاج المنخفض لأغذيتها وأسعار الحبوب في الأسواق

<sup>(8)</sup> تسبق أمطار الميهير/الديبير الموسم الزراعي الأساسي.

<sup>(9)</sup> تسبق أمطار بلغ/غو الموسم الزراعي الثانوي.

<sup>(10)</sup> عُرف سابقاً بوكالة الحماية من الكوارث والاستعداد لها.

<sup>(11)</sup> الوثيقة WFP/EB.2/2007/9-C/5، الفقرات 15 و31 و40.

<sup>(12)</sup> تأتي البيانات من شركاء مشتركين حكوميين وإنسانيين، في أبريل/نيسان 2008، ويونيو/حزيران 2008، وأكتوبر/تشرين الأول 2008، ويناير/كانون الثاني 2009، ويناير/كانون الثاني 2010، وأغسطس/آب 2010؛ وأيضاً: برنامج الأغذية العالمي. 2009. المتطلبات الغذائية المتوقعة للإغاثة الوطنية للفترة بين يونيو/حزيران وديسمبر/كانون الأول 2009 والاستراتيجيات لتلبية الاحتياجات الحالية والإضافية. أديس أبابا.

<sup>(13)</sup> أرقام مؤقتة.

<sup>(14)</sup> بيانات أسواق أسبوعية تجمعها المكاتب الفرعية للبرنامج وبيانات من مشروع تجارة الحبوب في إثيوبيا.

<sup>(15)</sup> تقديرات البرنامج للأمن الغذائي في المراكز الحضرية ومصادر أخرى.

المحلية التي تفوق المعدل. وبالنسبة لسبل العيش الرعوية، فإن حجم القطعان لا يستعاد قبل ثلاثة مواسم أمطار جيدة على الأقل، لذلك لا يتوقع إنعاشها قبل عام 2012. ومن جهة أخرى، يُتوقع أن يبقى النزاع عنصراً بارزاً في تحديد الأمن الغذائي في منطقتي الصومال وغامبيلا في عام 2011. وسُيُنشر برنامج شبكة الأمان الإنتاجية في منطقة الصومال، مخفضاً بذلك المناطق التي يغطيها برنامج الإغاثة. ويظهر الجدول 2 توقعات البرنامج للمستفيدين من الإغاثة في عام 2011، استناداً إلى هذه الاعتبارات. وسُكِّف متطلبات الإغاثة عقب نشر نتائج تقدير موسمي الميهير وبلغ في يناير/كانون الثاني 2011. وقد تظهر الحاجة لتعديل إضافي عقب تقدير منتصف السنة لموسمي بلغ/غو في يوليو/تموز 2011.

الجدول 2: توقعات البرنامج للمستفيدين من أغذية الإغاثة في عام 2011، بحسب المنطقة <sup>(16)</sup>	
المنطقة	المستفيدون
عفار	46 728
أمهرة	760 630
بنشنغل غموز	32 670
دير داوا	41 010
غامبيلا	84 360
هرار	9 290
أوروميا	615 883
الأمم والشعوب والقوميات الجنوبية	254 615
الصومال	567 478
تغراي	557 207
المجموع	2 969 871

### الغرض من التمديد وتعديل الميزانية

12- يمدد هذا التعديل للميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لفترة سنة واحدة، مع موارد إضافية لإتاحة تصميم برامج مترابطة مع وثيقة الاستراتيجية القطرية، وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية (2012-2016)، وخطة الحكومة للنمو والتحويل.

<sup>(16)</sup> استناداً إلى معلومات من خطوط أساس الاقتصاد الأسري؛ سيخفف حصاد الميهير الجيد العجز الغذائي لدى المستفيدين من الإغاثة في عام 2010. وسيكون عدد المستفيدين من الإغاثة في منطقة الصومال في عام 2011 أقل منه في عام 2010 بسبب نشر برنامج شبكة الأمان الإنتاجية في الأقسام في عام 2011.

الجدول 3: المستفيدون من مساعدة البرنامج بحسب نوع النشاط				
النشاط	الفعليون في عام 2008	الفعليون في عام 2009	المقررون في عام 2010	المقررون في عام 2011
الإغاثة	6 424 000	5 875 000	4 761 000	*1 936 000
برنامج شبكة الأمان الإنتاجية	4 006 000	1 379 000	2 460 000	1 356 000
التغذية التكميلية الموجهة	1 064 000	1 029 200	1 064 000	1 064 000
مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في المراكز الحضرية	108 000	116 000	164 000	164 000
<b>المجموع**</b>	<b>11 442 000</b>	<b>8 245 000</b>	<b>8 289 000</b>	<b>4 244 000</b>

\* س يدعم البرنامج نسبة تقل قليلاً عن 70 في المائة من جميع المستفيدين من الإغاثة، ويُتوقع أن تغطي المنظمات غير الحكومية الباقي.

\*\* تمّ تعديل العدد الإجمالي للمستفيدين لتفادي الازدواجية مع المستفيدين من الأغذية التكميلية الموجهة الذين يتلقون أيضاً الإغاثة و/أو مساعدة برنامج شبكة الأمان الإنتاجية. وتتراوح نسبة هذه الازدواجية من 15 في المائة في عامي 2008 و2009 إلى 26 في المائة في عام 2010.

-13

ولن يتمّ تغيير تصميم وتنفيذ كل نشاط بشكل جوهري.<sup>(17)</sup> وسُيُعدّل دعم البرنامج لمكوني الإغاثة وبرنامج شبكة الأمان الإنتاجية لكي يعكس التغييرات في دور البرنامج في ما يتعلق بالشركاء المتمثلين في الحكومة، والمنظمات غير الحكومية، والجهات المانحة. وسيتمّ المضي قدماً بتوصيات تقييم منتصف المدة حول إنشاء فرقة عمل لبناء قدرات إدارة الأغذية والتخطيط لتقييم أثر تدخلات الإغاثة. ويشهد برنامج التغذية التكميلية الموجهة تغييرات لتحسين فعالية التنفيذ، من خلال على سبيل المثال زيادة ضبط الأهداف وتسليم الأغذية ضمن المهل المحددة. وتناقش منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف) والبرنامج حالياً تغييرات التصميم عقب تقييم منتصف المدة وتقييم أثر برنامج التغذية التكميلية الموجهة.<sup>(18)</sup> وستنقذ هذه التغييرات بمرور الوقت، استناداً إلى المشاورات مع الجهات المعنية المحلية والجهات المانحة، ضمن إطار البرنامج التغذوي الوطني في إثيوبيا. وبحسب توصيات تقييم منتصف المدة، سيستند تكثيف العمل على برنامج فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز إلى وثيقة الاستراتيجية القطرية والمشاورات مع الجهات المعنية المحلية في ما يتعلق بمساهمة البرنامج في خطة الحكومة الاستراتيجية لإدارة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

## ← الإغاثة

-14

من المتوقع أن تتخفف مساهمة البرنامج في مساعدة الإغاثة في عام 2011 لعدد من الأسباب، كما أن من المنتظر أن يحدث انخفاض إجمالي في متطلبات الإغاثة. وبحسب استراتيجية الحكومة الجديدة للاستجابة في حالات الطوارئ، فإن ذوي الاحتياجات المحددة المتعلقة بسبل العيش ينبغي أن يتلقوا مساعدة الإغاثة من القطاعات غير الغذائية الملائمة. وقد ازدادت أيضاً قدرة المنظمات غير الحكومية على المساهمة في البرنامج الوطني للإغاثة؛ ومن المتوقع أن يقدم البرنامج المساعدة لحوالي 1.9 مليون شخص – أي أقل قليلاً من 70 في المائة من المجموع (انظر الجدول 2). وفي العادة فإن السكان المتضررين في مناطق موسم بلغ يحتاجون إلى المساعدة لمدة ستة أشهر فحسب، ولكن بالنظر إلى أن الأحوال المناخية الرديئة تهدد الموسم المذكور، فإن البرنامج يزمع توفير الإغاثة لمدة تسعة أشهر، وهو ما ينطبق أيضاً على سكان المناطق الريفية ومناطق موسم ميهير.

(17) انظر الوثيقة WFP/EB.2/2007/9-C/5، الفقرات 48-61.

(18) Woodruff, B.A.، Girma, T.، Belachew, T.، Skau, J.، يونيو/حزيران 2009. دراسة تقييم النتائج لبرنامج الأغذية التكميلية الموجهة في إثيوبيا. أديس أبابا.



### ← برنامج شبكة الأمان الإنتاجية

15- ويتابع برنامج شبكة الأمان الإنتاجية توسعه في المناطق الرعوية، حيث تبقى الأغذية النوع الوحيد من التحويلات، إذ لا توجد تحويلات نقدية. وطلبت الحكومة من البرنامج تركيز مساعدته على المناطق الرعوية الرئيسية فقط؛ فالحكومة والمنظمات غير الحكومية ستلبي معظم متطلبات تحويلات الأغذية في المرتفعات. وبالتالي، سيكون عدد المستفيدين من مساعدة البرنامج أقل في هذه المناطق مقارنة بعام 2010، ولكن متطلبات البرنامج الغذائية من أجل برنامج شبكة الأمان الإنتاجية سترتفع قليلاً، بما أن المناطق الرعوية تتلقى ستة أشهر من المساعدة بدلاً من الثلاثة أشهر التي تتلقاها المرتفعات.

### ← التغذية التكميلية الموجهة

16- وتعتمد المتطلبات السنوية للتغذية التكميلية الموجهة على الأنماط الراهنة من سوء التغذية الحاد المعتدل وفقاً للفرز الذي تجريه وزارة الصحة بدعم من منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف). وفي غياب نظام معتمد لمراقبة التغذية واستقصاءات تغذوية منتظمة، يبقى قياس محيط العضد لدى الأطفال دون الخامسة المؤشر الرئيسي للوضع التغذوي. وسيعمل البرنامج مع الحكومة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف) على دمج التغذية التكميلية الموجهة في النظام الصحي، مما يؤدي إلى نهج أكثر تكاملاً واستدامة لمعالجة سوء التغذية الحاد المعتدل في إثيوبيا.

الجدول 4: نسب الأطفال الذين يقل قياس محيط العضد لديهم عن 12 سم (ما يعادل الإصابة بالهزال الشديد)				
المنطقة	نوفمبر/تشرين الثاني- ديسمبر/كانون الأول 2007	نوفمبر/تشرين الثاني- ديسمبر/كانون الأول 2008	مايو/أيار- أغسطس/آب 2009	أكتوبر/تشرين الأول 2009 - يناير/كانون الثاني 2010
عفار	28.0	32.0	27.8	21.0
أمهرة	6.0	10.0	10.4	11.0
غامبيلا	9.0	6.0	لم يجز الفرز	7.0
أوروميا	5.2	10.0	10.9	9.6
الأمم والشعوب والقوميات الجنوبية	7.0	10.0	12.6	8.2
الصومال	20.0	25.0	22.6	غير متوفر
تغراي	9.6	9.0	13.7	11.0

### ← برنامج مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في المراكز الحضرية

17- وسيحافظ برنامج مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في المراكز الحضرية على عدد المستفيدين الحالي. وستؤدي المساعدة الغذائية للأسر التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي في المراكز الحضرية إلى تدعيم الحضور في برامج علاج فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والتعليم للأيتام. وتتمتع برامج الغذاء مقابل العلاج باستراتيجية تسليم متأصلة: بعد تثبيت الوضع التغذوي والبدء بالعلاج، ينتقل الأفراد إلى برامج الشركاء الداعمة للأنشطة المدرة للدخل.

## المتطلبات الغذائية

18- تبقى الاعتبارات والحصص التغذوية كما هي في العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 106650.<sup>(19)</sup> ورغم أن أعداد المستفيدين في عام 2011 ستبلغ نصف الأعداد التي بلغت في عام 2010، فإن المتطلبات الغذائية ستتناقص بنسبة 30 في المائة فقط، وذلك بسبب: (1) زيادة بسيطة في المتطلبات الغذائية لبرنامج شبكة الأمان الإنتاجية؛ (2) من المتوقع أن يحصل جميع المستفيدين من الإغاثة على المساعدة الغذائية لفترة تسعة أشهر بدلاً من حصول بعضهم على هذه المساعدة لمدة ستة أشهر فقط كما كان الوضع في عام 2010. وسيصل مجموع المتطلبات الغذائية في عام 2011 إلى 557 009 أطنان مترياً؛ ومكون الإغاثة هو المكون الوحيد الذي ستتناقص متطلباته الغذائية في عام 2011.

الجدول 5: المتطلبات الغذائية، بحسب نوع النشاط (بالطن المتري)					
النشاط	2008	2009	2010	2011	المجموع
الإغاثة	473 066	341 373	550 965	322 780	1 688 184
برنامج شبكة الأمان الإنتاجية	152 191	144 086	149 440	153 863	599 580
التغذية التكميلية الموجهة	66 029	59 127	53 215	53 215	231 586
مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في المراكز الحضرية	22 067	27 151	27 151	27 151	103 520
<b>المجموع</b>	<b>713 353</b>	<b>571 737</b>	<b>780 771</b>	<b>557 009</b>	<b>2 622 870</b>

الجدول 6: المتطلبات الغذائية، بحسب نوع الغذاء (بالطن المتري)					
نوع الغذاء	2008	2009	2010	2011	المجموع
الحبوب	532 353	470 779	597 023	416 553	2 016 708
البقول	53 820	22 302	60 258	42 214	178 594
الزيت	23 707	13 261	24 044	18 194	79 206
الأغذية المخلوطة	103 473	65 395	99 446	80 048	348 362
<b>المجموع</b>	<b>713 353</b>	<b>571 737</b>	<b>780 771</b>	<b>557 009</b>	<b>2 622 870</b>

19- وسيتابع البرنامج تولي المسؤولية عن إدارة ونقل الأغذية في منطقة الصومال، بموجب عملية "نقاط التركيز والتوزيع". ويدير البرنامج مخزونات الأغذية في نقاط/مراكز التوزيع الأمامية في مواقع استراتيجية لإتاحة التسليم ضمن المهل المحددة إلى مواقع/نقاط التوزيع؛ كما أن ذلك يمكن أيضاً من الرصد عن كثب.

(19) الوثيقة WFP/EB.2/2007/9-C/5، الفقرات 42-47 والجدول 2.

## الملحق الأول-ألف

تفاصيل تكاليف زيادة الميزانية			
القيمة (بالدولار الأمريكي)	القيمة (بالدولار الأمريكي)	الكمية (بالطن المتري)	الأغذية <sup>(1)</sup>
	98 820 593	416 553	الحبوب
	21 006 517	42 214	البقول
	18 467 638	18 194	الزيت والدهون
	45 840 288	80 048	الأغذية المخلطة والممزوجة
184 135 036	<b>184 135 036</b>	<b>557 009</b>	<b>مجموع الأغذية</b>
44 245 772			النقل الخارجي
133 290 177			النقل البري والتخزين والمناولة
5 015 886			تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى
17 576 633			تكاليف الدعم المباشرة <sup>(2)</sup> (انظر الملحق الأول-باء)
<b>384 263 504</b>			<b>مجموع تكاليف التشغيل المباشرة</b>
26 898 445			تكاليف الدعم غير المباشرة (7.0 في المائة) <sup>(3)</sup>
<b>411 161 949</b>			<b>مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج</b>

(1) هذه سلة أغذية افتراضية وضعت لأغراض الميزانية والاعتماد. ويمكن أن تتفاوت محتوياتها.

(2) رقم إرشادي لغرض الإحاطة والعلم. ويتم سنويا استعراض المبلغ المخصص في إطار تكاليف الدعم المباشرة.

(3) يجوز للمجلس التنفيذي أن يقوم بتعديل نسبة تغطية تكاليف الدعم غير المباشرة أثناء فترة المشروع.

## الملحق الأول-باء

متطلبات الدعم المباشرة (بالدولار الأمريكي)	
<b>تكاليف الموظفين</b>	
5 551 640	الموظفون الدوليون من الفئة المهنية
710 400	الموظفون المحليون – المسؤولون الوطنيون
158 550	الموظفون المحليون – فئة الخدمات العامة
1 495 095	الموظفون المحليون – المساعدة المؤقتة
527 880	بدل المخاطر وبدل المشقة
1 764 000	الاستشاريون الدوليون
96 000	الاستشاريون المحليون
299 500	الموارد من غير الموظفين: متطوعو الأمم المتحدة
1 741 240	سفر الموظفين في مهام رسمية
<b>12 344 305</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>النفقات المتكررة</b>	
499 960	استئجار المرافق
90 000	المنافع العامة
179 400	اللوازم المكتبية والبنود المستهلكة الأخرى
410 571	خدمات الاتصالات وتقانة المعلومات
39 000	إصلاح المعدات وصيانتها
1 084 340	تكاليف تشغيل المركبات وصيانتها
507 943	إنشاء المكاتب وإصلاحاتها
267 857	خدمات منظمة الأمم المتحدة
<b>3 079 071</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>المعدات والتكاليف الرأسمالية</b>	
1 805 400	استئجار المركبات
80 000	معدات الاتصال وتكنولوجيا المعلومات
267 857	تكاليف الأمن المحلي
<b>2 153 257</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>17 576 633</b>	<b>مجموع تكاليف الدعم المباشرة</b>

الملحق 2: الإطار المنطقي		
النتائج	مؤشرات الأداء	المخاطر والافتراضات
الهدف الاستراتيجي 1: إنقاذ الأرواح وحماية سبل كسب العيش في حالات الطوارئ		
<b>الخصيلة 1-1</b> تحسن في استهلاك الأغذية خلال فترة المساعدة للأسر المتضررة من حالة الطوارئ المستهدفة	← علامات استهلاك الأغذية في الأسر	تنفذ الجهات المعنية الأخرى والشركاء الأنشطة التكميلية، لاسيما تلك المتعلقة بالمياه والإصحاح والصحة قد يعيق انعدام الأمن الغذائي المساعدة الإنسانية في بعض المناطق
<b>الخصيلة 2-1</b> انخفاض أو تثبيت معدل سوء التغذية الحاد/المعتدل لدى الأطفال دون الخامسة والحوامل والمرضعات الذين تمّ تحديدهم خلال فرز استراتيجية التغطية المعززة في الأقسام التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي	← نسبة معدل الإنعاش لدى الأطفال ← انتشار قياس منخفض لمحيط العضد لدى الأطفال دون الخامسة والحوامل والمرضعات	تتابع الحكومة دعم برامج البرنامج
<b>الخصيلة 3-1</b> تحسن في المعارف الأساسية حول المسائل المتعلقة بالتغذية لدى الأمهات والنساء الأخريات في المجتمعات المحلية المستهدفة ضمن استراتيجية التغطية المعززة والأغذية التكميلية الموجهة	← نسبة المستفيدين من استراتيجية التغطية المعززة والأغذية التكميلية الموجهة الذين يتمتعون بممارسات محسنة متعلقة بالعناية و/أو التغذية	
<b>النتائج 1-1</b> تزويد الأغذية ضمن المهل المحددة وبالكميات الملائمة للمستفيدين المستهدفين في المناطق المتضررة من النزاعات والكوارث	← المستفيدين الذين يتلقون مساعدة البرنامج الغذائية كنسبة مئوية من العدد المستهدف، بحسب الجنس والعمر ← كمية الأغذية الموزعة بالطن كنسبة مئوية من الكمية المستهدفة، بحسب نوع الأغذية	موارد ملائمة ضمن المهل المحددة تزودها الوكالات الثنائية والمنظمات غير الحكومية والحكومة لنسبة الخمسين في المائة المتبقية من حجم الحالات في البلد
<b>النتائج 2-1</b> زيادة مشاركة النساء في إدارة توزيع الأغذية	← نسبة المناصب القيادية في لجان إدارة الأغذية المؤلفة من النساء	استعداد النساء للمشاركة في إدارة الأغذية وتشجيعهن على ذلك

الملحق 2: الإطار المنطقي		
النتائج	مؤشرات الأداء	المخاطر والافتراضات
<b>النتائج 3-1</b> تزويد الأغذية المغذية ضمن المهل المحددة وبالكميات الملائمة للأطفال المستهدفين	<ul style="list-style-type: none"> <li>← عدد الأطفال الذين يتلقون مساعدة البرنامج الغذائية كنسبة مئوية من العدد المستهدف</li> <li>← كمية الأغذية الموزعة بالطن إلى الأطفال المستهدفين</li> </ul>	
<b>النتائج 4-1</b> تزويد الأغذية المغذية ضمن المهل المحددة وبالكميات الملائمة للنساء المستهدفات	<ul style="list-style-type: none"> <li>← عدد النساء اللاتي يتلقين مساعدة البرنامج الغذائية كنسبة مئوية من العدد المستهدف</li> <li>← كمية الأغذية الموزعة بالطن إلى النساء المستهدفات</li> </ul>	
<b>النتائج 5-1</b> توعية تغذوية أساسية على مستوى المجتمعات المحلية	<ul style="list-style-type: none"> <li>← نسبة المستفيدين الذين يتلقون رسائل التوعية التغذوية</li> </ul>	عدم انقطاع خطوط الإمدادات الغذائية
<b>الهدف الاستراتيجي 2: منع الجوع الحاد والاستثمار في تدابير الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها</b>		
<b>الحصيلة 1-2</b> زيادة القدرة للمستفيدين من برنامج شبكة الأمان الإنتاجية على إدارة الصدمات والاستثمار في أنشطة تعزز قدرتهم على المواجهة	<ul style="list-style-type: none"> <li>← نسبة الأسر التي تبلغ عن معاناتها من العجز الغذائي لفترة شهرين على الأقل</li> <li>← نسبة المستفيدين الذين لديهم الوصول للأصول التي تم إنشاؤها أو الذين يستفيدون منها</li> </ul>	<p>يحصل الشركاء المتعاونون على التمويل التكميلي</p> <p>تزويد المواد غير الغذائية والأموال بشكل ملائم لتغطية التكاليف الأساسية</p> <p>بيئة آمنة</p>
<b>الحصيلة 2-2</b> استهلاك ملائم للأغذية خلال فترة الدعم للأسر المستهدفة المعرضة للجوع الحاد	<ul style="list-style-type: none"> <li>← معدل استهلاك الأغذية لدى الأسر</li> </ul>	
<b>الحصيلة 3-2</b> زيادة العلاج والإنعاش التغذوي وتحسن نوعية الحياة لدى الأشخاص الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بموجب العناية المنزلية والعلاج بمضادات الفيروسات الرجعية ومنع الانتقال من الأم إلى الطفل	<ul style="list-style-type: none"> <li>← نسبة المستفيدين الذين يخضعون للعلاج بمضادات الفيروسات الرجعية ويأخذون 95 في المائة من الأدوية خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة</li> <li>← زيادة وزن المستفيدين: زيادة بنسبة 10 في المائة على الأقل خلال فترة ستة أشهر</li> </ul>	<p>تزويد الخدمات والمواد غير الغذائية بشكل ملائم من قبل المنظمات غير الحكومية شركاء الأمم المتحدة والحكومة لمعالجة الأسباب الأخرى لسوء التغذية وانتشار الأمراض تعمل المدارس دون انقطاع</p>

الملحق 2: الإطار المنطقي		
النتائج	مؤشرات الأداء	المخاطر والافتراضات
<p><b>الحصيلة 4-2</b></p> <p>زيادة الوصول إلى التعليم وتنمية رأس المال البشري للأيتام والأطفال الضعفاء الآخرين في المجتمعات المحلية ضمن المراكز الحضرية المتضررة من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز</p>	<p>← تسجيل الأيتام والأطفال الضعفاء الآخرين من الأسر التي تتلقى الحصص الغذائية المنزلية</p> <p>← نسبة الأيتام والأطفال الضعفاء الآخرين من الأسر التي تتلقى الحصص الغذائية المنزلية الذين يحضرون الصفوف</p>	
<p><b>النتائج 1-2</b></p> <p>تزويد الأغذية ضمن المهل المحددة وبالكميات الملائمة إلى المستفيدين من برنامج شبكة الأمان الإنتاجية</p>	<p>← المستفيدون الذين يتلقون مساعدة البرنامج الغذائية كنسبة مئوية من العدد المستهدف، بحسب الجنس والعمر</p> <p>← كمية الأغذية الموزعة بالطن كنسبة مئوية من الكمية المستهدفة، بحسب نوع الأغذية</p>	توفر التمويل لبناء القدرات
<p><b>النتائج 2-2</b></p> <p>تنمية أو بناء أو استعادة أصول سبل العيش من قبل المجتمعات المحلية والأفراد المستهدفين</p>	<p>← أعداد وأنواع أصول المجتمعات المحلية المنشأة في المناطق التي يدعمها البرنامج، مقابل ما هو مستهدف</p> <p>← عدد وكلاء التنمية المدربين على الأغذية مقابل الأصول من خلال دعم البرنامج، مقابل العدد المستهدف</p> <p>← أعداد وأنواع الدورات التدريبية</p>	<p>يتمتع الشركاء المتعاونون بالقدرة والاستعداد لدعم خلق الأصول</p> <p>استعداد المستفيدين المستهدفين للمشاركة في إنشاء الأصول</p>
<p><b>النتائج 3-2</b></p> <p>تزويد الأغذية ضمن المهل المحددة وبالكميات الملائمة إلى المستفيدين من برامج فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز</p>	<p>← عدد المستفيدين من برامج مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز الذين يحصلون على الأغذية</p> <p>← كمية الأغذية الموزعة بالطن من خلال برامج مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز</p>	توفر إحصاءات دقيقة وموثوقة حول الأسر المتضررة من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

الملحق 2: الإطار المنطقي		
النتائج	مؤشرات الأداء	المخاطر والافتراضات
<p><b>النتائج 4-2</b></p> <p>تزويد الأغذية ضمن المهل المحددة وبالكميات الملائمة إلى الأيتام والأطفال الضعفاء الآخرين</p>	<p>← عدد الأيتام والأطفال الضعفاء الآخرين الذين يتلقون حصص غذائية منزلية</p> <p>← كمية الأغذية الموزعة على حصص غذائية منزلية للأيتام والأطفال الضعفاء الآخرين</p>	<p>مخزونات غذائية ملائمة للحصص الغذائية المنزلية للأسر المستهدفة تدعم النشاط</p>
<p>الهدف الاستراتيجي 5: تعزيز قدرة البلدان على الحد من الجوع، بما في ذلك من خلال استراتيجيات تسليم المسؤولية والمشتريات المحلية</p>		
<p><b>الخصيلة 1-5</b></p> <p>زيادة الفرص التسويقية على المستوى الوطني لمشتريات البرنامج المحلية ذات التكلفة الفعالة</p>	<p>← عدد جمعيات وتعاونيات واتحادات المزارعين التي تبيع الحبوب في إطار مبادرة الشراء من أجل التقدم</p> <p>← الأغذية المشتراة محلياً، كنسبة من الأغذية الموزعة في البلد</p>	<p>قد تشكل سياسة الشراء المحلي للحبوب بكميات ضخمة عائقاً</p>
<p><b>الخصيلة 2-5</b></p> <p>أطر أوسع لسياسات وطنية تشمل حلول للجوع مع زيادة القدرة الحكومية، لاسيما على المستويات المحلية، على تحديد الاحتياجات الغذائية، تطوير الاستراتيجيات، تنفيذ برامج الحد من الجوع ومخاطر الكوارث</p>	<p>← نسبة الزيادة في تمويل الحكومة لأدوات حل الجوع في خطط العمل الوطنية</p>	
<p><b>النتائج 1-5</b></p> <p>المشتريات المحلية من صغار المزارعين</p>	<p>← عدد جمعيات/تعاونيات/اتحادات المزارعين المشاركة في مبادرة الشراء من أجل التقدم</p>	
<p><b>النتائج 2-5</b></p> <p>مساعدة الهيئات المعنية ببرنامج الحد من الجوع ومخاطر الكوارث على بناء القدرات</p>	<p>← عدد الموظفين النظراء الذين حصلوا على تدريب بموجب أنشطة البرنامج للدعم الفني، كنسبة مئوية من العدد المستهدف</p> <p>← أعداد وأنواع أنشطة بناء قدرات التعاون الفني المقدمة</p>	<p>تسمح الحكومة للموظفين الأعضاء بالمشاركة في أنشطة بناء القدرات</p>

